

ТАТАР ТЕЛЕНДӘ ҮСЕМЛЕКЛӘРГӘ БӘЙЛӘНЭШЛЕ КАЙБЕР МӘКАЛЬ, ӘЙТЕМ, СЫНАМЫШ ҺӘМ ЫШАНУЛАР

АБАГА

- Абага чәчәге ут булып, атып житкәнче юк булып.
- Абага чәчәк аткач (булып).
- Жиде төн уртасында абага чәчәген ашасаң, кеше күзенә күренмисең.

АГАЧ

- Агач арасыннан урман күрмәгән.
- Агач башын жил борыр, адәм башын сүз борыр.
- Агач башыннан (очыннан) корый.
- Агач белән агач тиң түгел.
- Агач беленә жимешеннән, адәм – кыланмышыннан.
- Агач күрке – яфрак, адәм күрке – чүпрәк.
- Агач нәселе жир үтә керә, адәм нәселе ил үтә керә.
- Агач үз ихтыяры белән урманын ташламый.
- Агач үз төбенә егылып.
- Агач утырткан ага булган.
- Агач яфрагы (жимеше) белән матур.
- Агач яфрагын очтан яrsa – игенне иртә чәч, төптән яrsa – соң чәч.
- Агач яфрагын соң койса, ел авыр килә.
- Агач яфрак коймый кар ятмый.
- Агачлардагы бәс – салкынга, томан – жылыга.
- Агачны баштан бөк.
- Агачның асылын корт ашар.
- Агачның башын киссәң, төбе калыр.
- Агачның биегенә, имәннең ныгына асылын.
- Агачта яфрак ничаклы – бездә хәсрәт шулчаклы.
- Агачына күрә алмасы.
- Иелгән агачны кисмиләр.

- Йомшак агачны корт баса.
- Ялгыз агач янына шайтан оялый – яшен вакытында аңа якын барырга ярамый.

АКСЫРГАК

- Аксыргак бар жирдә ат үлмәс.

АКТАМЫР

- Актамырны ат яратыр.
- Актамыр атка булган үчен сабаннан алып.

АЛАБУТА

- Алабута аш имеш, алтын-көмеш таш имеш.
- Ачлык елны алабута, туклык елны йолкып ута.
- Ак алабута – ачлык елның бодае.

АЛМА

- Алма агачыннан ерак төшми.
- Алма яратсаң – гөлен сакла.
- Алманы карамадан карамыйлар.
- Йомшак алманы корт баса.
- Йөкле вакытта хатын-кыз алма ашаса, баласы матур була.
- Кыш сыкы булса, жәй алма була.
- Сау алма саптан төшми.

АЛМАГАЧ

- Алмагачны ашласаң, тәмле алма ашарсың.
- Таза алмагачта да черек алма булгалый.

АНДЫЗ

- Андыз бар жирдә ат үлмәс, аксыргак бар жирдә ир үлмәс.

АРПА

- Алай диеп болай булмый, арпа чәчеп борай булмый.
- Алтын-көмеш таш икән, арпа-бодай аш икән.
- Арпа чәчкән, бодай урмас.
- Корт ашаган урынга арпа яки карабодай чәч.
- Яз көне балык тотканда алабуга белән юрша күбрәк тотылса – бодай, арпа, арыш, борай уңар.

АРТЫШ

- Артыш агачыннан жен курка.
- Артыш исеннән шайтан кача, ди.

АРЫШ

- Арыш башаксыз булмас, арпа кылчыксыз булмас.
- Арыш чәчсәң – көлгә чәч, солы чәчсәң – суга чәч.
- Арыш чәчсәң, ипи ашарсың.
- Атың барда арыш чәч.
- Майда яңгырлар күп булса, арыш уңар.
- Нажагай уйный – арыш пешә.

АРЫШ АНАСЫ

- Арыш анасы арыштан алда өлгерә.

АШЛЫК, ИГЕН, ИКМӘК

- Алтынчы гыйнварда көн жылы булса, кырда икмәк куге булыр.
- Ашлык туйган саен башын түбән ияр.
- Ашлыкның йозагы – салам.
- Иген камылыннан билгеле.
- Игенне жир уңдырмый, тир уңдыра.
- Игеннең жаен иккән белер.
- Кар барында күк күкрәсә, ашлык булмас.
- Кар калын булса, ашлык уңар.
- Көздән иртә кар яумаса, алгы жәйне иген уңышы начар булыр.
- Кыш көне агач бәсләнсә, иген уңа.
- Май ае салкын булса – игенгә туклык.
- Сабан ашлык чәчкәндә яңгыр булса, бакралы булыр.
- Чәчмәгән ашлык үсмәс.

ӘРЕКМӘН

- Адәм фәрештә булмас, әрекмән кәбестә булмас.
- Әрекмәнем, кызу капса – жулыгым, баш авыртса – саулыгым.

ӘРЕМ

- Арыш чәчкәндә әрем бик ачы булса, арыш яхшы булыр.
- Әрем төбенә гөл үсмәс.

БАЙТИРӘК

- Байтирәкнең чайкалуы жилдән.

БАКРА

- Бакра чәчкән бодай урмас.
- Суқыр тавыкка бакра – бодай, чирмеш – Ходай.

БАЛАН

- Балан бал белән тәмле, бал балансыз да тәмле.
- Балан чәчәк атканда балык сикерә.
- Яшен күп булса, баланны корау алып.

БАЛТЫРГАН

- Балтырган бал татыр.
- Елына бер балтырган ашамаган кешенең эче кортлар имеш.

БАСА (АТА КИНДЕР)

- Ата даны белән кыз китә, баса даны белән сүс китә.

БӘРӘҢГЕ

- Бәрәңге – ярты икмәк.
- Бәрәңге ашаган тук булып, тез буыны юк булып.
- Бәрәңге балына чебен жыелмый.
- Жөйсез йомырка була, сөяксез бәрәңге була.
- Майның тугызында солы тишелә башлый, бәрәңге утыртырга вакыт.
- Симән көн үткәч, биш-алты көннән бәрәңге казырга ярый.

БОДАЙ

- Бирдем бодай, килдем сорай.
- Бодай иләп арпа төшмәс.
- Бодайдан борайны аера белмәү.
- Бодайны томанлы көнне чәчсәң, яхшы булып.
- Кар кояш белән кипсә, бодай уңар.
- Кояш чыкканда һава кызыл булса, шул көнне бодай чәч.
- Һәммәсе – богъдай, без – салам, барысы яхшы, без яман.
- Яз көнне кар эрегәндә юллар тар калса, бу елны күбрәк бодай, тары, арпа, борчак чәч.

БОРАЙ

- Әгәр дә яз көне кар бары кояш жылысы белән генә эресә, жыл-яңгыр булмаса – бодай, борай уңар.
- Бытбылдык рәттән күп кычкырса, борай уңар.

БОРЧАК

- Алтынчы гыйнварда ябалак кар яуса, борчак белән чикләвек уңар.
- Борчак бик уңса, яңадан өч елсыз уңмас.

- Борчак үз кузагын оныта.
- Борчак, күпме генә сикерсә дә, табаны вата алмый.
- Борчакның яхшысы читкә чәчри.
- Карлыгач килгәч борчак чәчәргә кирәк.

ГӨЛ, ЧӘЧӘК

- Гөл төбенә кычыткан үсми.
- Гөл чәнечкесез булмас.
- Гөл чәчкәсеннән билгеле.
- Киткән кызга гөл бүләк итмиләр.
- Матур чәчәкне кырау тиз ала.
- Мәлсез чәчәк яралмас.
- Чәчәк – кыраудан, кыз алдаудан курка.
- Чәчәкне вакытында жыялар.

ГӨЛ ЖИЛӘГЕ (ГӨЛЖИМЕШ)

- Гөл жиләге чәчәк аткачтын, күкеләр сакаулана, сандугач та сайрамый.

ГӨМБӘ

- Аяз елны алма күп, явым елны гөмбә күп.
- Гөмбә яңгырдан туймас.
- Жәй көне гел томан булса, гөмбә күп булыр.

ДАВЫЛ ЧӘЧӘГЕ

- Давыл чәчәген өзсәң, давил чыгар.

ЖИЛӘК

- Жиләк жиләккә карап пешә.
- Жиләкне вакытында жыялар.
- Куш жиләк ашасаң, игез бала табарсың.
- Тау башларында кар күп булса, жиләк күп булыр.

ЖИМЕШ

- Агач жимеше белән матур.
- Агачта жимеш арткан саен, ботагы күтәрелми.
- Ашамас жирдә жимеш күп.
- Бер агач ике төрле жимеш бирмәс.
- Жиренә күрә жимеше.
- Кыш көне бәс күп булса, агач жимешләре уңар.
- Майның яңгырлы булуы иген-печәнгә файда, жимешкә зыян.
- Томан күп төшсә, жимеш уңар.

ЖИТЕН

- Житен талкымыйча йомшармас.
- Кырмыска түмгәгенә таяк тыккач, кырмыскалар таяк башына кадәр менсәләр – житен озын булыр.
- Табада житен орлыгы кыздырсаң, әйбер урлаган кешенең бите чабырып чыга.

ЖИР МАЕ (гөмбә)

- Жир маеның лайласы жиде төрле сызлауга шифа.

ЗӘҢГӘР ЧӘЧӘК

- Яз көнендә урманнарда зәңгәр чәчәк күп булса, ашлыкны кырау алмас, карабодай бик уңар.

ЗИРЕК

- Зирек агачы башлап яфрак яrsa, жәй яңгырлы һәм жылы була, ә каен агачы башлап яrsa, жәй коры була.
- Зиректән дуга бөгелмәс.

ИМӘН

- Имән агач(ы) – каты агач, каен агач(ы) – чыра агач.
- Имән жиде ел суда ятса, таш булыр.
- Имән каты жиргә төплөнәр.
- Имән күмере исле булыр.
- Имәндә алма үсмәс.
- Имәндә чикләвек күп булса, кыш жылы килә.

ИЯНКЕ

- Нарат төз карап үсәр, иянке иялеп үсәр.

КАБАК

- Кабак баштан ярылыр.
- Кабак бик зур да, поты бер тиен.
- Кабак кысыр чәчәкле булса, сулагай киндерә үреп, кабак бак-часына ташлылар.

КАЕН

- Каенагач тал булмас, каен суы бал булмас.
- Каен агачында бөресе күп булса, тары бик уңар.
- Каен суы күп акса, жәй яңгырлы була.
- Каен суы татлы булса, ашлык уңар.
- Каен төбенә тал чыкмас.

- Каен тузына масаер, имән үзенә масаер.
- Каенны өй янына утыртсаң, кайгы була, имеш.
- Каенның тузын макта, имәннең үзен макта.
- Ялгыз каенга кош кунмас.

КАЕН ЖИЛӘГЕ

- Кура жыләге дә, каен жыләге дә күп булса, киләсе елга арыш уңар.

КАРА ӘРЕМ

- Августта кара әрем тамырының тармаклары юан булса, киләсе ел арыш булыр.

КАРАБОДАЙ

- Беренче мартта буран булса, карабодай уңар.
- Егерме өченче апрельдә иртә белән чык күп төшсә, карабодай уңар.
- Сыерчык бала чыгарганда карабодай чәч.
- Яз көне урамнарда кар элегрәк китсә, карабодай яхшы булыр.

КАРАГАЙ

- Карагайның көле күп, имәннең күмере күп.

КАРАМА

- Карама агачында бөресе күп булса, арпа уңар.
- Карама агачында чәчәк булса, карабодай уңар.
- Карышып үскән караманы турайта алмассың.

КАРБЫЗ

- Буш карбызда орлык күп.
- Ике карбыз бер култыкка сыймас.
- Ярык карбызда тәм булмас.

КАМЫШ, ЖИКӘН

- Бетеше яман камышны су эчендә ут алыр.
- Жиренә күрә жикәне.
- Камыш, суда утырса да, бар үләннән элек корый.
- Камыш судан туймас.
- Камышны үз күлеңнән ал.
- Камышы күренсә, чишмәсе табылыр.
- Корыган камыш ерактан тавыш бирер.
- Куяңны камыш үтерә, ирне намус үтерә.

КӘБЕСТӘ

- Кәбестә аркасында суган да су эчә.

КЕРӘН

- Керән тормадан татлы булмас.

КИНДЕР

- Киендерсәң, киндер таягы да кияү була.
- Киндер чәчсәң, күлмәк киярсәң.
- Киндердән киндер дә була, киндераш та була.
- Киндердән сүс чыгар, сүс чыкмаса, чүбек чыгар.
- Киндерне суккан вакытта кытыршы калдырсаң, киявең шадра булыр.

КИШЕР

- Кишер – эчеңә килешер.

КОЛМАК

- Жәй көне томан күп булса колмак үсәр, томан булмаса – үсмәс.
- Мартның әүвәлге якшәмбесендә жылы булса – ашлык уңар, кар яуса – чикләвек, колмак уңар.

КӨНБАГЫШ

- Бер уч көнбагыш ашасаң, ике уч кабыгы чыгар.
- Игезәк чикләвек яки көнбагышның бер төшен кешегә бирергә, берсен үзең ашарга кирәк. Икесен дә үзең ашасаң, игез бала табасың.

КУБА ТАЛ, КОБА ТАЛ

- Куба тал шарт сынар, сары тал йөгөнөп калыр.

КУЗГАЛАК

- Кузгалак күп булса, кыш салкын була.
- Кузгалак көпшәсе юан булса, киндер бик уңар.

КУРА

- Жил исми(чә), кура селкенми.

КУРА ЖИЛӘГЕ

- Вакыты үткәч, кура жиләге жыярга барма.
- Кура жиләге кураның башыннан өлгерсә – ашлык яхшы булыр, төптән өлгерсә – начар булыр.
- Кура жиләге эре булса, киләсе елга ашлык башаклы булыр.

- Кура жиләгенәң элек өлгергәнә эре булса, ашылыкның иртә чәчкәнә уңар.

КЫЛГАН

- Кылган башы юкка кымшанмый.

КЫНА

- Кына ташка бетәр.

КЫРЛЫК

- Чүпле орлык чәчкәннең кырын кырлык басар.

КЫРМАВЫК

- Кырмавык үзенә тигән һәркемгә ябыша.

КЫЧЫТКАН

- Кычыткан сабагында мэк үсмәс.
- Алда – гөл, артта – кычыткан.

КЫЯР

- Декабрьнең егерме бишендә, егерме алтысында, егерме жидесендә тамчы булса, кыяр, тары булмас, караодайга килешер.
- Май алтысында булса чык – ул ел кыярга тук.
- Март берендә аязлык – жәй көн кыярга туклык.

МӘК

- Мәк ашаган тиз йоклар.
- Мәкнең бер сабагы – дару, бер сабагы – агу.

МӘТРҮШКӘ

- Сары мәтрүшкә алтмыш төрле авырудан, көрән мәтрүшкә житмеш төрле авырудан дөва.

МИЛӘШ

- Жәй көне миләш уңса – арыш яхшы булып, шомырт уңса – начар булып.
- Миләш дигән жимеш авыздан – су, күздән яшь китерер.
- Миләш диеп капкан идем, балан булып чыкты бу.
- Миләш күп булган елны чир күп була.
- Миләш уңган елны арышны күп чәчәргә кирәк. Уңыш күп булачак.
- Миләштән бөлеш салмыйлар.

- Сиртмәгә миләш агачын ишле төптән алсаң, бала ишле була.

НАРАТ

- Нарат – башыннан, имән төбеннән корый.
- Нарат төз карап үсәр, иянке иялеп үсәр.

НОГЫТ

- Ногыт борчагы биек булса, киндер бик уңар, сабан ашлығы да уңар.

ӨРЕК

- Өлгергән өрек сабагында тормый.

ӨЯНКЕ

- Нарат төз карап үсәр, өянке өяләп үсәр.

ПАҢГЫ

- Паңгы булдыңмы – кер кызауга.

ПӘЖЕ / ПӘЖИ

- Пәжи килегә кермичә, мае чыкмас.

РОЗА, ГӨЛЧӨЧӨК

- Роза чәнечкесез булмый.

САРАНА

- Сарана төбәндә суган ятыр.

САРЫМСАК

- Сарымсак хажга барып кайтса да татлыланмас.

САРЫ ЧӨЧӨК

- Сары чәчәкне өзәргә ярамый – жил чыга.

СӘРБИ

- Сәрбидәге кузаклар шартлый башлау белән арыш урырга ярый.

СОЛЫ

- Беренче гыйнварда жылы булса – арыш уңар, жил булса – тары уңар, томан булса – солы уңар.
- Озынборыннар яздан ук югары болгансалар, солы бик уңар.
- Солы чәчеп бодай кәтмиләр.
- Солыны кибәктән аера алмау.

- Солысыз ат йөрми.
- Чикләвек агачында бөре күп булса, солы уңар.

СУГАН

- Сарана төбөндә суган ятыар.
- Суган кабыгы калын булса, кыш салкын була.
- Суган кабыгы сигез кат.
- Суган сирәк булса, башы олы булыр.
- Суган тураганда күзеңә ачысы кермәсә, көндәшкә чыдыйсың, имеш.
- Суганның кабыгы ике кат булган елны кыш жылы булыр, әгәр суганның кабыгы күп кат булса, кыш салкын булыр.
- Суганның татлысы юк.
- Суфый суган сөймәс, күрсә – кабыгын да куймас.

СЫРЛАН

- Сырланның үзен өзсәң дә тамыры кала.

ТАЛ

- Куба тал шарт сынар, сары тал йөгөнөп калыр.
- Сыгылмалы тал сынмый.
- Тал дым ярата, усак ком ярата.
- Талны чыбык чагында бөгәләр.

ТАРЫ

- Арыш уңса ун булып, тары уңар мең булып.
- Барыс елны барын чәч, һич булмаса, тары чәч.
- Барыс елны бары чыгар, бары чыкмаса, тары чыгар.
- Бер тарыдан ботка булмый.
- Тары колактан беленер.
- Ташлык жиргә тары чәч.
- Торна кар барында килсә, тары, борчак уңар.
- Тургайдан курыксаң, тары икмә.
- Үрдәкләр түбән очса, тары уңар.
- Чәчелгән тарыны чүпләү читен.

ТИГӘНӘК

- Гөлдән – тигәнәк, тигәнәктән гөл чыкмас.
- Тигәнәк эрекмәннән ерак китми.
- Тигәнәк булып аякка кадалганчы, гөл булып якага кадал.
- Тигәнәк чәчеп бодай ура алмассың.

ТИРӘК

- Кирәк тирәкне ега.
- Корыган тирәк су янында да яшәмәс.
- Тирәк төптән егылыр.

ТОРМА

- Ачы торманың сирәге яхшы.
- Берәүгә торма кирәк, берәүгә хөрмә кирәк.
- Сирәк торма төпле була.
- Тоз сипсәң, торма да төче була.

ТУБЫЛГЫ

- Тубылгы агач зур булмас, тубылгыдан өй булмас.

ТУЗ

- Туздырма тузны – колагың чукракланыр.
- Туздырма тузны, кыздырма кузны.

УМЫРЗАЯ

- Умырзаяның гомере бер көн.

УСАК

- Усак агачында алма үсми.
- Чатлы-ботлы карама булыр, шарт-шорт янган усак булыр.

УТ ЧӘЧӘГЕ

- Ут чәчәген өйгә кертсәң, янгын була.

ҮЛӘН

- Апрель сулы булса, май үләнле булыр.
- Кыш көне кырдагы үлән кайсы якка таба бөгелсә, жәй көне ашлык шул якка таба бөгелер.
- Олы юлга үлән үсми.
- Питрауга чаклы үләннең шифасы чәчәктә, Питраудан соң – тамырда.
- Үлән башыннан корыр.
- Үләнле жирне урт алмас.

ЧӘЧӘК

- Чәчәкләр хуш ис бөркесә, эссе булыр.

ЧИКЛӘВЕК

- Декабрьнең егерме бишендә көндөз кар яуса, чикләвек яхшы булыр.
- Мартның әүвәлге шимбәсендә кар яуса чикләвек һәм карабодай уңар.
- Чикләвек агачы эчтән чери.

ЧИЯ

- Өч көн үтте – чия чәчәге шиңде.
- Чия яфраклары коелмый торып, күпме кар яуса да барыбер эреп бетә.

ЧӨГЕНДЕР

- Жимеш юк жирдә чөгендерне дә әфлисун диләр.

ЧЫРШЫ

- Чыршы күркәләре башында булса – ашлыкны иртә чәч, әгәр дә төбөндә булса – соң чәч.

ШАЙТАН ТАЯГЫ

- Шайтан таягына кырау тими.
- Шайтан таягы чүплек башында.

ШАЛКАН

- Аңа бит алма – шалкан, ком – талкан.
- Бодай чәчсән – башагын жый, шалкан чәчсән – тамырын жый.
- Мич башында шалкан пешми.
- Сентябрь унбишендә каз очса кышларга, шалкан кис базга ташларга.
- Шалканны ефәккә төргәннән бәясе артмас.

ШОМЫРТ

- Шомырт уңган елны ачлык булыр, алма уңган елгы туклык булыр.
- Шомырт уңган елны иген уңмый, чикләвек уңган елны иген дә уңа.
- Шомырт чәчәк аткач, кызлар жылкенә, балан чәчәк аткач, балык сикерә.
- Шомыртка көя төшмәсә, сабан ашлыгы начар була.

ЭРГӘЗЕМБАЙ

- Эргәзембай – яз күрке.

ЭТ ЭЧӘГЕ

- Эт эчәгенен очы-башы булмас.

ЮКӘ

- Кыш томан булса, жәй юкәдә бал була.
- Юкә өзсәң, каеш түләрсең.
- Юкә чәчәге коела башласа, арыш чәчәргә вакыт.
- Юкә чөй тумран яра.
- Юкәне майлау белән каеш булмас.
- Юкәнең агачы юкә түгел, кабыгы юкә.
- Юкәнең чәчәге – бал, кабыгы – юкә, череге – дару, агачы – сөян.

ЯШЕЛЧӘ

- Март башы көн кояшлы булса, яшелчә уңа.